



Psalm 90:4

Mizmor Tzade, pasuk Dalet (a)

כִּי אֶלֶף שָׁנִים בְּעֵינֶיךָ כִּיּוֹם אֶתְמוּל כִּי יַעֲבֹר

A thousand years as a passing day...

כִּי יַעֲבֹר	כִּי	אֶתְמוּל	כִּיּוֹם	בְּעֵינֶיךָ	שָׁנִים	אֶלֶף	כִּי
ya-a-vohr'	kee'	et'-mohl'	ke'-yohm'	be'-ei-ney'-kha	shah-neem'	e'-lef	kee'
עָבַר - v "to pass, cross over" qal impf 3ms יָעֹבֵר	כִּי - conj "for, that, when" כִּיָּה v	אֶתְמוּל - adv "unto us" i.e., yesterday, recently, heretofore תְּמוּל - before	כִּי - pfx "as, like, when" יּוֹם - n ms "day,time" יָמָה - v	בְּ - pfx "in" עֵינַי - n dual "eyes, sight, fountain" יָךְ - 2ms cstr sfx	שָׁנָה - n fpl "year" יָם - mpl sfx שָׁנָה - v to repeat	אֶלֶף - n ms (number) "thousand, host" אֶלֶף - v learn	כִּי - conj "for, that, when" כִּיָּה v
when it passes		like a day to us		in your eyes	for a thousand years		

כִּי אֶלֶף שָׁנִים בְּעֵינֶיךָ כִּיּוֹם אֶתְמוּל כִּי יַעֲבֹר

"For a thousand years in your eyes
are like a day that quickly passes..." (Psalm 90:4a)

ὅτι χίλια ἔτη ἐν ὀφθαλμοῖς σου
ὡς ἡ ἡμέρα ἡ ἐχθές (LXX)

Sefer Tehillim:

כִּי אֶלֶף שָׁנִים בְּעֵינֶיךָ
כִּיּוֹם אֶתְמוּל כִּי יַעֲבֹר

For audio, see the Hebrew for Christians website.